

FISPQ No. Y006

Página 1 de 10

Versão 03 - 24 de setembro de 2013

# FICHA DE INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA DE PRODUTOS QUÍMICOS - FISPQ (Brasil)

Cumpre com as normas: OSHA 29 CFR 1910.1200, ANSI Z 400 1 (EUA) e com a ABNT NBR 14725:2009 (Brasil)

ATENÇÃO: A finalidade da FISPQ é informar sobre as propriedades perigosas deste produto. O conteúdo desta FISPQ é preparado de acordo com as normas e regulamentações relevantes de informações sobre produtos perigosos.

### 1. IDENTIFICAÇÃO DA SUBSTÂNCIA/PREPARAÇÃO E DA SOCIEDADE/EMPRESA

Y006 Nome do produto:

Intensificador Função do produto:

Identificação da companhia: Schlumberger Serviços de Petróleo Ltda

Rua Internacional, nº500

Novo Cavaleiros - Macaé - RJ

CEP: 27930-075 Tel.: 55 22 3311 7373

Telefone de emergência comercial: 0800-707-7022 ou 0800-17-2020

Telefones da Coorporação para casos de não

emergência: +55 22 9940 7579 (Laboratório WS - Macaé)

+55 22 3311 7258 (Laboratório WS - Macaé) +55 22 3311 7259 (Laboratório WS - Macae)

+55 79 2107 1542 (Base WS - Aracajú)

### 2. IDENTIFICAÇÃO DE PERIGOS

Informações gerais sobre emergência.

Principais riscos físicos: Nenhuns perigos físicos classificados.

Principais riscos para a saúde: Nocivo se ingerido. Pode causar iritação mecânica dos

olhos . Ver também seção 11.

Principais riscos para o ambiente: Dados insuficientes para conclusões. Precauções: Não requer precauções especiais.

Saúde: 2 Inflamabilidade: 0 Perigo físico: 0 Classificação HMIS:

Estado físico: Lascas Cheiro: Acre Cor: Branco



FISPQ No. Y006

Página 2 de 10

Versão 03 - 24 de setembro de 2013

#### 3. COMPOSIÇÃO / INFORMAÇÕES SOBRE OS INGREDIENTES

Natureza química: Composto inorgânico

Preparado

Componentes	Nº CAS	% Peso
Ácido bórico	10043-35-3	60 - 100

#### 4. PRIMEIROS SOCORROS

Contato com os olhos: Enxaguar. Procure atendimento médico se ocorrer

irritação.

Contato com a pele: Enxaguar.

Inalação: Mudar para o ar livre. Consultar um médico se

necessário.

Ingestão: Chamar imediatamente um médico. Lavar a boca.

Nunca dar nada pela boca a uma pessoa inconsciente.

#### 5. MEDIDAS DE COMBATE A INCÊNDIO

Perigo de incêndio: Não combustível. Ponto de ignição: Não inflama.

Meios de extinção adequados: O produto não queima. Use o extintor de fogo

apropriado para material circunvizinho.

Meios de extinção que não devem ser utilizados

por razões de segurança: Não conhecidos.

Perigos especiais de exposição que surgem da substância ou da preparação da mesma; dos seus

produtos de combustão ou dos gases liberados: Não conhecidos.

Equipamento de proteção especial para bombeiros: Adapte as medidas de combate a incêndios às

condições ambientais.independente.

Classificação NFPA: Saúde: 2 Inflamabilidade: 0 Instabilidade: 0 Especial: nenhum(a)

#### 6. MEDIDAS A TOMAR EM CASO DE FUGAS ACIDENTAIS

Principais riscos físicos: Nenhuns perigos físicos classificados.



FISPQ No. Y006

Página 3 de 10

#### Versão 03 - 24 de setembro de 2013

Precauções individuais: Não respirar as poeiras. Pôr um equipamento de

proteção conveniente.

Métodos de limpeza: Varrer com pá e vassoura para contentores adequados

para eliminação de residuos.

Precauções ambientais: Afastar das vias marítimas.

### 7. MANUSEIO E ARMAZENAMENTO

Manuseio:

Precauções: Não requer precauções especiais. Recomendações: Não requer precauções especiais.

Armazenamento:

Condições de armazenamento: Manter o material seco.

Requisitos de embalagem: Saco com barreira de umidade.

Produtos incompatíveis: Bases fortes.

Advertências gerais: Nas áreas de manuseio e armazenamento do produto não

se deve comer, beber e nem fumar.

Após o manuseio do produto deve-se remover os equipamentos de proteção individual e lavar as mãos.

#### 8. CONTROLE DE EXPOSIÇÃO / PROTEÇÃO INDIVIDUAL

Medidas de engenharia: Não são necessárias medidas técnicas de protecção

especiais.

Medidas de higiene: Pôr um equipamento de protecção conveniente.

Proteção respiratória: Nenhum normalmente, necessário. Usar equipamento

> respiratória adequado, quando a ventilação for insuficiente. Se provoca poeira ou névoa, use respirador aprovado pela NIOSH com proteção contra

pó e névoa (codificação de cor: cinza ou 3M 8210).

Proteção dos olhos: É bom praticar o exercício de utilizar óculos de

segurança quando estiver manipulando qualquer

produto químico.

Luvas de borracha. Proteção das mãos:



FISPQ No. Y006

Página 4 de 10

#### Versão 03 - 24 de setembro de 2013

Proteção do corpo e da pele:

Roupa limpa para cobrir o corpo.

Equipamento de Proteção Individual que devem

ser utilizados em caso de emergência:

Devem ser utilizados os mesmos equipamentos de proteção individual recomendados para o manuseio.

	ACGIH - TLVs		OSHA - PELs			
Componentes	TWA / Teto	STEL	Pele	Pel de twa de 8 horas da osha (mg/m³):	Pel de twa da osha	Final PEL's - Skin
Ácido Bórico	2mg/m <sup>3</sup> TWA	6mg/m <sup>3</sup>				

ACGIH: Partícula inalável TLV-TWA=10 mg/m³; partícula respirável TLV-TWA= 3 mg/m³

## 9. PROPRIEDADES FÍSICAS E QUÍMICAS

Caracterização química: Composto inorgânico..

Perigo de incêndio: Não combustÍvel.

Estado físico: Grânulos
Cor: Branco
Odor: Nenhum(a)

pH: 5.1

Concentração do PH 10 g/l

Ponto de ebulição: Não aplicável.
Ponto de inflamação: Não inflama.

Limites de inflamabilidade no ar:

Inferior: Não aplicável.
Superior: Não aplicável.

Temperatura de decomposição: Dados não disponíveis.

Solubilidade:

Solubilidade em água: 46 g/l (@ 20°C)

Lipossolubilidade: Insolúvel

Coeficiente de partição (n-octanol/água): Ver também secção 12

Densidade: 1.4 (@ 20°C)
Pressão de vapor: Não aplicável.
Densidade do vapor: Não aplicável.
Viscosidade: Não aplicável.
% Volatilidade: Nenhum(a)
Velocidade de evaporação: Não aplicável.

# 10. ESTABILIDADE E REATIVIDADE



FISPQ No. Y006

Página 5 de 10

Versão 03 - 24 de setembro de 2013

Estabilidade: Estável em condições normais de armazenamento.

Situações a evitar: Não conhecidos. Polimerização perigosa: Não ocorrerá. Incompatibilidade com outras substâncias: bases fortes. Produtos de decomposição perigosos: Nenhum(a).

### 11. INFORMAÇÕES TOXICOLÓGICAS

## INFORMAÇÕES TOXICOLÓGICAS SOBRE O PRODUTO

As informações dadas estão baseadas nos dados dos componentes e da toxicidade de produtos similares.

Perigo agudo para a saúde:

Contato com os olhos: Pode ser ligeiramente irritante. Pode causar irritação

mecânica.

Contato com a pele: Não se espera qualquer efeito. Veja a INFORMAÇÃO

TOXICOLÓGICA COMPONENTE abaixo.

Ingestão: Nocivo se ingerido; em grandes quantidades pode

causar indisposição.

Inalação: Não se espera qualquer efeito. Exposição prolongada

ou repetida pode causar irritação ligeira.

Sensibilização-Pulmão: Não se tem conhecimento de que cause reações

alérgicas.

Sensibilização-Pele: Não se tem conhecimento de que cause reações

alérgicas.

Perigo crônico para a saúde:

Efeitos cancerígenos: Não conhecidos.

Efeitos mutagênicos: Não se tem conhecimento de que cause danos

genéticos hereditários.

INFORMAÇÃO **TOXICOLÓGICA** Efeitos Teratogênicos: Veja а

COMPONENTE abaixo.

**TOXICOLÓGICA** Toxicidade reprodutiva: INFORMAÇÃO Veja

COMPONENTE abaixo.



Página 6 de 10

FISPQ No. Y006

Efeitos sobre os orgãos específicos: Veja

Veja a INFORMAÇÃO TOXICOLÓGICA DOS

Versão 03 - 24 de setembro de 2013

COMPONENTES descrito abaixo.

# INFORMAÇÕES TOXICOLÓGICAS SOBRE OS COMPONENTES

Componentes	Efeitos sobre os orgãos específicos	LD50 / LC50
Ácido Bórico		= 2660 mg/kg (Oral LD50; Rato) = 3450 mg/kg (Oral LD50; Camondongo)

Componentes	IARC:	ACGIH - Cancerígeno:	Cancerígeno regulamentado OSHA	NTP
Ácido Bórico		A4 – Não classificado como cancerígeno humano		

Componentes	OUTRA INFORMAÇÃO TOXICOLÓGICA
Ácido Bórico	O composto é absorvido prontamente pelo trato gastro
	intestinal, Inflamação da pele . Não penetra na pele
	intacta. Os estudos clínicos indicam que o
	envenenamento severo e fatal raramente foram
	relatados através de uma ingestão aguda de diversos
	gramas do composto. Era mais comum em jovens e
	crianças. Os efeitos tóxicos principais são associados
	com os sintomas gastrintestinais: náusea, vômito,
	diarreia, e efeitos de CNF. Efeitos crônicos: toxicidade
	renal (oliguria, anuria, necrose tubular renal). Um estudo
	confirmou que o composto pode intoxicar ratos
	masculinos em termos de reprodução. Efeito dos órgãos
	reprodutivos observado em estudos animais controlados.
	Classificação WHIMS: D2A/

## 12. INFORMAÇÕES ECOLÓGICAS

## INFORMAÇÃO SOBRE O PRODUTO

Principais riscos para o ambiente: Dados insuficientes para conclusões

Persistência / Degradabilidade: Não aplicável. Inorgânico.

Bioacumulação: Não conhecidos.

Toxicidade aquática: Veja a informação componente abaixo



FISPQ No. Y006

Página 7 de 10

Versão 03 - 24 de setembro de 2013

## INFORMAÇÃO SOBRE COMPONENTE

Ácido Bórico

Bioacumulação: Não aplicável Persistência e degradabilidade: Não aplicável

Dados Da Espécie Dos Peixes

De Água Fresca: Dados Da Pulga Da Água = 1020 mg/L (LC50; Carassius auratus) 658 - 875 mg/L (EC50; Daphnia magna) = 115.0 mg/L (EC50; water flea)

# 13. CONSIDERAÇÕES RELATIVAS AO DESCARTE

Resíduos de disperdício e de produto não utilizado: Aterro sanitário ou outro método aceitável que obedeça

aos regulamentos locais.

Embalagens contaminadas: Dispor em observação das definições da autoridade

> responsável local. Enviar os sacos vazios para um aterro sanitário. Inutilizar outros tipos de recipientes por meio de perfuração ou compactação e enviar para aterro sanitário, a menos que tal seja proibido pela

regulamentação local.

### 14. INFORMAÇÕES SOBRE O TRANSPORTE

Department of Transportation (DOT): EUA

**CERCLA RQ:** Nenhum(a)

Classificação de perigo: Não regulamentado

Etiqueta(s): Não exigido

Nome de embarque correto: Não regulamentado

IMDG/IMO

Não regulamentado Nome apropriado para embarque:

Nenhum(a) Referencia un:

ICAO/IATA

Nome apropriado para embarque: Não regulamentado

Número da ONU: Nenhum(a)



Página 8 de 10

Versão 03 - 24 de setembro de 2013

**TDG:CANADA** 

Nome de embarque correto: Não regulamentado

FISPQ No. Y006

Numero pin: Nenhum(a)

ANTT: BRASIL

Nome apropriado para embarque: Não regulamentado

Número da ONU: Nenhum(a)

## 15. REGULAMENTAÇÕES

Situação relativa a notificação/restrições:

EUA:

Este produto está em conformidade com as exigências da TSCA

CANADÁ:

Este produto está em conformidade com as exigências da DSL.

JAPÃO:

Este produto não está em conformidade com as exigências da JPENCS.

#### **EU EINECS/ELINCS:**

Este produto está em conformidade com as exigências da EINECS/ELINCS.

#### CHINA:

Este produto está em conformidade com as exigências do inventário de substâncias químicas da China

#### **AUSTRÁLIA:**

Todos os constituintes desse produto são listados no Inventário de Substâncias Químicas da Austrália (AICS)

# Classificação de perigo

Classe de risco whmis: D2A (Outros efeitos tóxicos - Material muito tóxico)

#### 16. OUTRAS INFORMAÇÕES

#### Referências Atuais:

- 1. Threshold Limit Values for Chemical Substances and Physical Agents and Biological Exposure Indices. American Conference of Governmental Industrial Hygienists, Cincinnati OH.
- 2. IARC Monograms on the Evaluation of the Carcinogenic Risk of Chemicals to Man. World Health Organization, International Agency for Research on Cancer. Geneva, Switzerland.
- 3. Annual Report on Carcinogens. National Toxicology Program. U.S. Department of Heath and Human Services,



Produto: Y006 Página 9 de 10

FISPQ No. Y006

Versão 03 - 24 de setembro de 2013

Public Health Service.

4. NIOSH Registry of Toxic Effects of Chemical Substances (RTECS). *National Institute for Occupational safety and Health. Cincinnati, OH.* 

5. LOLI Database.

### Explanação dos termos:

ACGIH: Conferência americana de higiene industrial governamental

ACGIH-TL: Valor de limite do ponto inicial
DSL: Lista de substâncias domésticas

HMIRC: Comissão de revisão de informações de materiais perigosos IARC: Agência internacional para a pesquisa sobre o câncer

NTP: Programa Toxicológico Nacional

NIOSH: Instituto nacional da saúde da segurança ocupacional

NIOSH-REL: Limite de exposição recomendada

OSHA: Administração da saúde e segurança ocupacional

OSHA-PEL: Limite de exposição permitida

TSCA: Ato de controle de substância tóxica (inventário)

Indicadores de Limite de Exposição Ocupacional: TWA - Média tornada mais pesada do tempo; STEL - Limite a

curto prazo; C - Teto Unidades limites: [mg/m³]

Notações ACGIH:

"Pele" refere-se à potencial contribuição para a exposição geral por via cutânea, incluindo membranas mucosas e os olhos, tanto pelo contato com vapores ou pelo contato direto da pele com a substância.

Notificação "A": Indica risco de câncer, como descrito abaixo:

Classificação ACGIH: A1- Confirmado causar cancer em humanos; A2 - Suspeito de causar cancer em humanos; A3

- Confirmado causar cancer em animais com relevância desconhecida para humanos; A4 - Não classificável como cancerígeno pa humanos; A5 - Não suspeito de causar câncer em humanos.

"SEN" refere-se ao potencial de um agente de produzir sensibilização, confirmado com dados em humanos e em animais.

Seção(ões) revisada(s):

Conformidade com a Regulamentação Química(CRQ): Contato Técnico:Tel. +1 281 285 7873 (USA)

Email: scaldwell2@slb.com; <a href="mailto:ckirchof@slb.com">ckirchof@slb.com</a>;

Contato Técnico:Tel. +55 22 3311 7258 (BRA)

Email: wsilveira@slb.com

Data de revisão: 24 de setembro de 2013



FISPQ No. Y006

Página 10 de 10

Versão 03 - 24 de setembro de 2013

"As informações e recomendações contidas neste documento foram pesquisadas e compiladas a partir de fontes confiáveis e representam o melhor do conhecimento disponível, que, no entanto, não significa que exauriu-se o tema. As informações contidas nesta ficha de segurança refere-se ao produto aqui descrito individualmente, portanto não são válidas para situações em que este produto está sendo usado em combinação com outros. Produtos químicos podem apresentar perigos desconhecidos e devem ser usados com precaução por pessoas devidamente habilitadas. Embora alguns perigos estejam descritos aqui, não podemos garantir que esses sejam os únicos perigos que existem. A determinação final da aplicabilidade de qualquer material é da exclusiva responsabilidade do usuário."

Fim da FISPQ